



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Lassens minde

Mindemuseet i Jar(de)lund har et godt tilbud til alle, gamle som nye venner.



Binde-stregen - igen

Sendemænd og gæster oplevede i år et mere kritisk GF-sendemandsmøde, bl.a. med indlæg fra Sydslesvig.



Lyttede

Delegerede og gæster havde bl.a. tre udvalgsberetninger at lytte til på mødet i SSFs hovedstyrelse i forgårs.

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 4+5

Læs mere på KONTAKT side 6

FUEN-KONGRES I TRIEST



SSFs formand Gitte Hougaard-Werner var blevet bedt om på FUEN-kongressen i Triest at berette om SSWs forsøg på at komme i Forbundsdagen. (Fotos: SSF)



SSFs næstformand Steen Schröder - her på FUEN-kongressens talerstol - var med i det udvalg, der havde udarbejdet vedtægtsændringer for FUEN

I mindre-tallenes tegn

Repræsentanter fra Sydslesvig deltog i weekenden i mindretalsunionen FUENs kongres i Triest. Fokus lå på bedre beskyttelse af udsatte mindretal i Europa. Læs mere på KONTAKTside 6



To frisere mødtes i Triest: Pier Bergsma, vestfriser fra Nederlandene, sammen med nordfriseren Bahne Bahnsen.



Modtageren af FUENS engagement-pris 2021 var Fernad de Varennes, FNs særlige rapportør for mindretalspørgsmål.

SSFS LANDSMØDE

Finder sted 13. november

SSF indvarsler sit ordinære landsmøde lørdag den 13. november 2021 på Slesvighus. Landsmødet vælger i ulige år til forretningsudvalget: formand, 2. næstformand, 2. bisidder, 1. suppleant og 2. suppleant plus til regnskabs- og revisionsudvalget: formand og yderligere to medlemmer. De faste udvalg aflægger deres beretning over for hovedstyrelsen og

skriftligt med mundtligt supplement over for landsmødet. Forslag, der ønskes behandlet på landsmødet, skal være indsendt fire uger før landsmødet, altså inden lørdag den 16. oktober. Den 'Blå beretning' inkl. dagsorden, indkomne forslag og evt. bilag udsendes mindst to uger før landsmødet, altså inden lørdag den 30. oktober.

ALEXANDRA CÁRDENAS



Alexandra Cárdenas – i Flensborg på søndag (Foto: Ruud Gielens, Brussels)

Koncert og artist-talk

Alexandra Cárdenas er en pioner inden for live-kodningsscenen.

Den colombianskfødte komponist, programmør og live-coder bor og arbejder lige nu i Berlin. Hendes værker og forestillinger er funderet i musikkens algoritmiske adfærd og udforsker musikaliteten i kode. Alexandra Cárdenas er medlem af det internationale live coding og algore-fællesskab, og hendes forestillinger og workshops er bredt anerkendt over hele verden.

Man kan opleve hendes samtalekoncert på den mindste udendørs scene i banegårdskvarteret i Flensborg, hvor deltagere i den forudgående live-coding-workshop præsenterer deres resultater. Derefter følger en livekoncert

med Alexandra Cárdenas, hvorefter hun taler om programmering, og hvad det betyder for hende.

PÅ SØNDAG

Arrangementet finder sted på Bunnies Ranch, Møllelæmningen/ Mühlendamm 19, Flensborg, søndag den 19. september kl. 18. Der opkræves ikke entré, men man er velkommen til at yde et frivilligt bidrag. Arrangementet er en samarbejdsconcert med Bunnies Ranch e.V., [Sound-Codes-, DEKK, SdU/ Aktivitetshuset og gennemføres med støtte af Kulturbüro Flensborg.

rc

UDKOMMER IKKE

KONTAKT's efterårsferie

SSF-organet KONTAKT udkommer ikke 7. og 14. oktober, hvorfor meddelelser m.m., der skal ud til SSFs medlemmer via KONTAKT i den periode, skal være sendt til KONTAKT-redaktionen senest torsdag den 28. september, gerne inden.

Sidste KONTAKT inden ferien udkommer 30. september, første derefter den 21. oktober. Alle KONTAKT-modtagerne får dog Flensborg Avis den 7. og 14. oktober, men altså uden KONTAKT-sider.

GUDSTJENESTER

16. s. e. trin., 19. september, Luk. 7, 11-17

Arnæs	10	Mogensen
Aventoft Menighedshus	10	Schmidt
Egernfærde	10	Vogel
FL Ansgar Kirke	10	Böll
FL Helligåndskirken	12	Knudsen konfirmation
FL Sct. Hans	se Tydal	
FL Sct. Jørgen	10	Egeris
FL Sporskiifte	se Tydal	
Frederikstad	16	Heide-Jørgensen høst
Harreslev	11:30	Böll generalforsamling
Husum	14	Heide-Jørgensen
Lyksborg	10	Thun
Rendsborg	19	Brask
SL Ansgar	10	Jessen Hansen
Strukstrup	11:30	Mogensen
Tønning	14:30	T. Jørgensen
Tydal	10	Konfirmandlejr
Valsbølhus	aflyst pga vejspærring	
Vanderup	15	Risvig
Vesterland/ Skt. Niels	10:30	Hansen konfirmation

LØRDAG, 18. SEPTEMBER

FL Helligåndskirken	9	Knudsen konfirmation
FL Helligåndskirken	12	Knudsen konfirmation

SSF BREDSTED

Vikingskak for tilmeldte

SSF Bredsted og Omegn sætter nu efter en lang og ufrivillig pause gang i aktiviteterne igen.

Det sker i morgen, fredag den 17. september, hvor distriktet byder sine medlemmer til en gang vikingskak på sportspladsen ved Bredsted Danske Skole.

Vikingskak er her et udendørs spil, hvor man ved at kaste med træstave skal vælte det andet holds vikingskonge.

Det kaldes også kubb, og bør ikke forveksles med hnefatavl, som også er et vikinge-skak-spil.

Der spilles fra klokken 16 til 18, hvorefter der serveres grillmad. Man må dog gerne omgående tilmelde sig hos Jeanette Huy på jeanette.huy@skoleforeningen.org. Arrangementet gennemføres efter 3G-reglerne.

ph

SSW SLESVIG-FLENSBORG

En amtsgeneralforsamling og to valgkreds-forsamlinger

A.P. Møller Skolen i Slesvig danner torsdag, 30. september kl. 19 rammen for SSW Slesvig-Flensborg amts amtsgeneralforsamling.

Som led i amtsgeneralforsamlingen orienteres om det til den tid overståede forbundsdagsvalg. Der aflægges de vedtægtsbestemte beretninger, og der er valg til bl.a. amtsstyrelsen.

OPSTILLING

Mødet følges op af to valgkredsmøder / opstillingsmøder som led i landdagsvalget den 8. maj 2022:

Et valgkredsmøde med valg af valgkredskandidaterne i valgkreds 4 (Flensborg-Land) og valgkreds 5 (Slesvig).

Og et valgkredsmøde for valgkreds 6 (Ditmarsken-Slesvig) med Amt Arensharde og Amt Kropp-Stapelholm i Slesvig-Flensborg amt plus fra Ditmarsken: Stadt Heide, Amt KLG Eider og KLG Heide Umland.

På begge valgkredsmøder er der mulighed for anbefalinger vedr. SSW-listekandidater. 3G gælder.

CHR. LASSENS MINDEMUSEUM

Besøg kan nås

Har man ikke været på Christian Lassens Mindemuseum (CLM) i landsbyen Jarde Lund endnu, eller trænger man til at få genopfrisket bekendtskabet, kan det nås at besøge museet inden dets vinterlukning.

Her kan man dykke ind i en anden tid og opleve et ind imellem usædvanligt dansk familieliv i Sydslesvig under skiftende vilkår igennem næsten hundrede år.



ÅBNINGSTIDER

Alle fredage kl. 14-17.

Søndag den 17. oktober kl. 14-17: høstfest på museet. Kl. 15.30 en andagt på tysk.

Søndag den 5. december kl. 14-17: adventshygge med æblepunch fra museets egne æbler samt kaffe og småkager.

Vinterlukning fra 6. december og året ud.

En individuel aftale fås hos Gudrun Lemke på tlf. 04605-989 hhv. lemke.gudrun@googlemail.com

Christian Lassens Mindemuseum ligger i Jarde Lund tæt på den såkaldte betonvej. (Foto: CLM)

SSF SCT JØRGEN/MØRVIG

Ud at vandre

SSF-distrikt Sct. Jørgen/ Mørvig indbyder medlemmerne til en vandretur rundt om Nyhus/ Niehuus sø torsdag den 23. september. Mødested er Kobbermølle Danske Skole kl. 15.15 Efter vandreturen fælles spising for egen regning i restaurant Hellas i Wassersleben/ Sosti. Tilmelding til Wilma Nissen, tlf. 0461 36614.

SSW FLENSBORG BY

Generalforsamling og opstillingsmøde

SSW Flensborg by inviterer alle medlemmer til bygeneralforsamling onsdag den 29. september kl. 19.30 i Blå Sal, DCBIB Flensborg, Nørregade/ Norderstrasse 59 med vedtægtsbestemt dagsorden omfattende beretninger og valg af bystyrelsen. Efter generalforsamlingen gennemføres et SSW-valgkredsmøde, hvor partiets kandidat i valgkreds 3 til landdagsvalget i maj 2022 vælges og anbefalinger til listen udarbejdes. Alle medlemmer over 16 år med bopæl i byen og tysk statsborgerskab har stemmeret.

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.
Ansv. chefred.
Jørgen Møllekær

Redaktion:
Rasmus Meyer,
Bernd Engelbrecht

Dansk Generalsekretariat,
Nørregade/Norderstr. 76
24939 Flensborg
Telefon 0461/14408 120
eller
14408 122
Internet: www.syfo.de
e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag.
Bezugspreis ist im
Mitgliedsbeitrag enthalten.

UGEN DER KOMMER

17. SSF: Symfonikoncert med Sønderjyllands Symfoniorkester "Tradition & Arv – Piazzolla 100 år" i Paulus Kirche, Slesvig kl. 19.30
SSW-distrikt Gelting Bugt: Generalforsamling i Gelting Forsamlingshus kl. 19
SSF-distrikt Bredsted og Omegn: Vikingskak ved Bredsted Danske Skole kl. 16-18

18. Flensborg SSW-distrikt Øst: Besøg på Kobbermølle Industrimuseum kl. 14
SSF-distrikt Munkbrarup-Ves: Sensommer vandretur rundt om Rojkjær Sø fra P-pladsen ved hundeskoven i Lyksborg kl. 15
SAF: Tur til Danevirke-Museet i privatbiler fra Holtenå kl. 13

20. SSF- og SSW-distrikt Ladelund samt UF: Generalforsamlinger i Kirkevang kl. 19

21. SSW: Valgkamp-slutspurt i Wilkingschänke, Busdorf kl. 17.30
SSF og BDN: Dansk-tysk poetry slam-show i Kühlhaus, Flensborg kl. 19.30
SSF Rendsborg-Egernfærde og Gottorp amter: Fælles senioreftermiddag på Slesvighus kl. 15
Lyksborg Kvindeforening: Hygge på skolen kl. 15.30
De danske foreninger og institutioner i Tønning: Uffes Kaffebar med besøg af bogbussen på Uffe-Skolen kl. 14.30-17

22. SSF Det Humanitære Udvalg: Aktive Pensionister - onsdagsholdet starter i Tønninghuset kl. 9.30
SSF Det Humanitære Udvalg: Foredrag med Jesper Ussing om "Skole-skibet Danmark" på Flensborghus kl. 14.30
SSF Gottorp amt: Amtsgeneralforsamling på Slesvighus kl. 19
SSF Slesvig Senioklub: Spilleefter-

middag i Ansgarsalen kl. 14

23. SSF Det Humanitære Udvalg: Aktive Pensionister - torsdagsholdet starter i Tønninghuset kl. 9.30
SSF: Symfonikoncert med Sønderjyllands Symfoniorkester "Strauss' obokonzert" i Deutsches Haus, Flensborg kl. 19.30
SSF Det Humanitære Udvalg: Senior/ folkedans med Inger Marie Christensen på Flensborghus kl. 14.30
Flensborg SSF-distrikt Sct. Jørgen/ Mørvig: Vandretur rundt om Nyhus Sø fra Kobbermølle Skole kl. 15.15
SSF-distrikt Rendsborg by og Voksenundervisningen: Danskundervisning for fortsættelse i Ejderhuset kl. 18.30
SSF Gottorp amt: Slesvighus-biografen viser filmen »Onkel« kl. 19.30 på Slesvighus
Torsdagklubben Mårkær: Mødes

KLASSISK

Obokonzert i Flensborg

SSF og Sønderjyllands Symfoniorkester inviterer til Strauss' Obokonzert m.fl. torsdag den 23. september kl. 19:30 i Tyske Hus/ Deutsches Haus i Flensborg.

KOMPONISTEN

Richard Strauss' Obokonzert er programmets store midtpunkt. Værket har en helt særlig historie, der fører tilbage til 2. Verdenskrig. Det var nemlig en amerikansk soldat, der var solo-oboist i Pittsburgh Orchestra, som foreslog Strauss at komponere en obokonzert, da soldaten i 1945 besøgte Strauss i byen Garmisch.

Først havde Strauss afvist idéen, men senere gik han i gang med at skrive en obo-konzert.

Strauss var på det tidspunkt 80 år gammel. I sin tidlige ungdom komponerede han klassicistiske orkesterværker, blæserværker og instrumentalkoncerter, og herefter fik han sit gennembrud med store orkesterværker og operaer som Don Juan, Salome, Elektra og Rosenkavalieren. På sine gamle dage gik han tilbage til de mindre koncerter og værker, og obokonzerten står som et klart eksempel på slutningen af hans karriere, hvor hans musik er særligt præget af leg og improvisation.

SOLISTEN

Konzertens solist Simona Sindrestean har været solo-oboist i Sønderjyllands Symfoniorkester siden 2015. Simona studerede obo i Bukarest fra 2004 til 2008. Herefter studerede hun i Paris og fik sin mastergrad i 2013 i Weimar. Hun har tidligere spillet i Deutsches Symphonie-Orchester Berlin og på Komische Oper Berlin samt været gæst i bl.a. Konzerthausorchester Berlin, Det Nationale Rumænske Radioorkester og symfoniorkestrene i Helsingborg, Aarhus, Aalborg, Odense og Bukarest. Hun har vundet en lang række priser, herunder førsteprisen ved Den Nationale Musikkonkurrence i Bukarest i 2008.

DIRIGENTEN

Orkestrets chefdirigent Johannes Wildner dirigerer, og ud over obokonzerten spilles også to skønne og dramatiske værker: Samuel Barbers smukke og berømte Essay No. 2, skrevet under 2. Verdenskrig og Antonín Dvoráks 7. symfoni fra 1885, der efter komponistens eget udsagn skulle blive "et værk, som ville ryste verden".
Billetter: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Reisebüro Peelwatt FL og ved indgangen



Solo-oboist Simona Sindrestean. Foto: Patricio Soto

SLESVIG ROKLUB

Tilbyder danskursus

I samarbejde med Voksenundervisningen tilbyder Slesvig Roklub et danskursus på forskellige niveauer om tirsdagen med et orienterende møde tirsdag, 28. september kl. 18 i klubbhuset, Luisenbad 6 i Slesvig, hvor der fastlægges mødetid, niveau osv. Interesserede er velkomne, og man behøver ikke at være medlem af roklubben. Hvis man ikke kan møde op den dag men alligevel gerne vil deltage, så skriv en besked til info@slesvig-roklub.dk

DÄNISCHKURS

Am 28.9. um 18 Uhr findet im Slesvig Roklub eine Vorbesprechung für den kommenden Dänischkurs statt, der nach den Herbstferien dienstags in unterschiedlichen Niveaus angeboten wird. Interessierte müssen nicht Mitglied sein. Kann man am Infotreffen nicht teilnehmen, ist aber am Kurs interessiert, schicke eine Mail an info@slesvig-roklub.dk

DANSK I EJDERHUSET

Plads til flere

I samarbejde med Voksenundervisningen og underviser Eva Klauß tilbyder SSF Rendsborg by danskundervisning for fortsættelse hver torsdag kl. 18.30 – 20.00 i Ejderhuset Bydelsdorf.
Start: 23. september – 10 aftener á 2 lektioner
Der startes fra lektion 14 i undervisningsbogen "Vi snakkes ved!", Hueber Verlag.
Gebyr: € 70 + et gebyr på € 2,50 til kopier, mm. og undervisningsmateriale.
Tilmelding og information: Eva Klauß på eva.klauss1970@gmail.com eller rd-eck@syfo.de hhv. 04331-4388077.

SSW-VALGKAMP-SLUTSPURT

Wahlkampfendspurt des SSW Der SSW rudert die letzten Meter Richtung Berlin - und du kannst dabei sein!

Dienstag den 21. September ab 17:30 Uhr in der WIKINGERSCHÄNKE, Am Margarethenwall 2, Busdorf



Unser Spitzenkandidat Stefan Seidler startet gemeinsam mit den SSW-Kandidatinnen und SSW-Kandidaten sowie Wahlkampfhelfern des SSW in die letzte Phase des Wahlkampfes zur Bundestagswahl 2021. Essen und Getränke werden gereicht. Ausserdem Musik von Sarah Weiß und Poetry Slam mit unserer Maylis Roßberg. Unterstützt den SSW bei dieser historischen Wahl für die dänische Minderheit und die nationalen Friesen. Ab 16.30 Uhr spielen wir vor dem Restaurant das WIKINGERSPIEL.

Viele Grüße euer

Flemming Meyer
SSW-Landesvorsitzender

Geimpfte, Genesene und Getestete können teilnehmen. Verbindliche Anmeldung ist unter info@ssw.de notwendig.



På tirsdag i Slesvig

SSW opfordrer til at "være med til at ro de sidste meter til Berlin" ved at invitere alle interesserede til valgkamp-slutspurt tirsdag den 21. september fra kl. 17.30 i Wikingerschänke, Ved Margretevolden/ Am Margarethenwall 2 i Busdorf ved Slesvig. Her møder man partiets spidskandidat Stefan Seidler, som sammen med SSWs andre kandidater og valgkamp-hjælperne indleder den sidste fase i forbundsdags-valgkampen. SSW serverer en bid mad og drikkevarer.

Der bliver musik med Sarah Weiß og poetry slam med SSWs egen Maylis Roßberg. Man møder op og støtter derved SSW ved dette historiske valg for det danske mindretal og friserne. Fra kl. 16.30 kan man deltage i vikingespillet udenfor restauranten. Tilmelding påkrævet på info@ssw.de hhv. 0461 14408 310. 3G gælder.

DANSK-TYSK

Poetry Slam

21.09. 20:00 Døren åbner/Einlass: 19:30
Kulturwerkstatt Kühlhaus
Mühlendamm 25, Flensborg
Tickets/Billetter: www.kuehlhaus.net
Und an der Abendkasse/og ved døren

Schüler*innen des deutsch-dänischen Projekts "Freiheit" präsentieren ihre Texte
Elever som har deltaget i det dansk-tyske projekt "Frihed" præsenterer deres tekster

Auswärtiges Amt
BUND DEUTSCHER NORDSCHLESWIGER
SSF
KÜHLHAUS

Dieses Projekt wird gefördert durch Mittel des Auswärtigen Amtes der Bundesrepublik Deutschland.

Poetry slam i Flensborg

Sydslesvigsk Forening og Bund Deutscher Nordschleswiger m.fl. indbyder til dansk-tysk poetry slam-show tirsdag den 21. september kl. 20 i flensborgske Kühlhaus.
Kærlighed, had, politik, fodbold, kultur, sexismen, mad – der er mange emner i vores hverdag, som gør os glade, begejstrer os, belaster eller gør os bange.
Litteraturformen poetry slam er den perfekte katalysator, når man arbejder med emner, som tager fat på vores følelser og giver mulighed for at præsentere dem på sarkastisk og underholdende måde.
Ca. 80 elever fra fire gymnasier nord og syd for grænsen mødes den 20.-21 september på Knivsbjerg for at arbejde med emnet poetry slam. Haderslev Katedralskole, A.P. Møller Skolen/ Slesvig, Bernstorff-Gymnasium/ Satrup og Deutsches Gymnasium für Nordschleswig/ Aabenraa deltager i projektet. Sammen med nogle af de bedste slammere fra Danmark og Tyskland får de mulighed for at være kreative i to dage og præsentere de bedste resultater på Kühlhaus-scenen. Line-up: Selina Seemann (D), Marie Lundberg (DK), Stefan Schwarck (D), Dennis Buchleitner (DK), Björn Högsdal (D) og Peter Dyreborg (DK) + de bedste elever fra projektet.
Entré: 10 hhv. 5 euro. Billetter bestilles på www.kuehlhaus.net.
Projektpartnere er Kulturwerkstatt Kühlhaus Flensborg og skolerne. Projektet støttes af det tyske udenrigsministerium.

SSF CDV



Motorskibet "Sønderborg" er en rigtig solid gammel "smørba'd" fra de glade 60'ere. Den udstråler fjordskibenes traditioner fra før verden gik af lave. Et stort soldæk med velplejede bænke af ædelt træ, en salon med maritim hygge og solidt lydværk fra et langsomt-gående skibsmaskineri. Arkivfoto: Iris Uelendahl

Gratis tur for medlemmer

Bestyrelsen for SSF Centrum-Duborg-Vest roser distriktets medlemmer for at have holdt fast i SSF trods corona-pandemien og alle afsavne. Som påskønnelse for trofastheden inviteres til en smuk efterårsudflugt på Flensborg Fjord, gratis og kun for SSF-medlemmer af distriktet lørdag den 9. oktober kl. 14. Fra Skibbroen slippes fortojningerne på det gode skib "Sønderborg" og

stævnes ud på den smukke Flensborg Fjord. Senere på eftermiddagen – tilbage igen i Flensborg – serveres varme polser og kartoffelsalat. Tilmelding til bysekretariatet på 0461 14408 125/126/127 eller flby@syfo.de senest 5. oktober. Sejlturen og maden er gratis. Drikkevarer kan købes. 3G gælder.

TØNNING



Britta Noack klipper klister med børnene. (Fotos: Peter Hansen)



Lilly Schumacher underholder på saxofon.

Uffes Kaffebar åbner

Efter en – synes vi selv – aallt for lang pause, åbner Uffes Kaffebar igen. Som før sker det i forbindelse med bogbussens besøg på Uffe-Skolen. Den holder i skolegården tirsdag den 21. september fra klokken 14:30 til 15:15, og Uffes Kaffebar er åben i skolens kirkesal fra klokken 15 til 17. Der serveres varm kaffe og lækre kager, og Britta Noack klipper og klister med børnene.

Selv musikalsk underholdning er der tænkt på. Lilly Schumacher kommer og spiller på sin saxofon.

TILMELDING

Arrangementet holdes efter gældende coronaregler, så man skal tilmelde sig til Sabine Schumacher på 0175/6526749, gerne i dag, 16. september, lige som man skal dokumentere vaccine eller negativ test.

SSF FLENSBORG AMT

På juletur til Kolding

Lørdag den 4. december tager SSF Flensborg Amt på juletur til Kolding. Man er i gang med planlægningen, men mangler nogle oplysninger for at

kunne lave det endegyldige program. Hold derfor øje med invitationen her på KONTAKT.

SSF RENDSBORG BY

Over 50 til grillfest

Måske var det det herlige sensommervejret eller udsigten til endelig at kunne grille og nyde nogle timer sammen, der satte skub i tilmeldingen, for det blev til over 50 tilmeldte ved SSF Rendsborg bys grillfest for nogle dage siden. Bestyrelsen havde sørget for den rigtige ramme og indkøb af pølser, kød samt tilbehør, og deltagerne skulle selv medbringe en salat.

Formand Sonja Sickelka var glad for, at der blev taget godt imod tilbuddet, og generelt er der ved at komme gang i aktiviteterne i distriktet og i Ejderhuset. Bogbuscafé med aktiviteter for børnene hver 4. fredag og voksenundervisningen er godt på vej. I oktober følger der flere tilbud til medlemmerne.



Over 50 til grillfest ved Ejderhuset. (Foto: SSF)

BINDESTREGS-IDENTITET

Opråbet fra Sydslesvig

Ved Grænseforeningens sendemandsmøde 2021 fik debatten om den såkaldte bindestregs-identitet stor opmærksomhed, som efterfølgende har ført til flere debatindlæg. Baggrunden for debatten er ikke mindst en kronik fra Grænseforeningens generalsekretær Knud-Erik Therkelsen. Den reagerede SSWs formand Flemming Meyer og senere SSFs

og SdUs ledelser på. De to sidstnævnte, SdUs direktør Anders Kring og SSFs generalsekretær Jens A. Christiansen, kom også med oplæg til emnet på sendemandsmødet. KONTAKT gengiver dem (her på siden og på næste side), så de, der ikke var med til sendemandsmødet, kan følge med i debatten.

ANDERS KRING

Bare dansk uden bindestreg og andre kunstige tilsætningsstoffer

Kære Grænseforening! Jeg vil gerne overbringe en hilsen fra SdU og sige mange tak for invitationen og for, at vi her i denne weekend har haft mulighed for at drøfte og idéudvikle forskellige emner og tiltag på tværs af grænsen. Det har været spændende, og det har været givtigt. Danskheden i Sydslesvig ville i dag nok ikke være til at få øje på, hvis ikke I – vore venner i Grænseforeningen – havde lagt al jeres energi ind for at støtte os både økonomisk og ideelt. Grænseforeningen har altid været det reb, der bandt Sydslesvig fast til moderlandet. Vi har utrolig meget at takke Danmark i almindelighed men Grænseforeningen i særdeleshed for!

PERSONLIGT

Når alt dette nu er sagt, vil jeg som medlem af Grænseforeningen og modtager af Grænseforeningens Kulturpris gerne føje et par personlige bemærkninger til min hilsen. Nu er jeg jo ansat i SdU, Sydslesvigs DANSKE Ungdomsforening. Det er her, at Sydslesvigs DANSKsindede Unge har forenet sig...

Med SdU følger bekendelsen til det DANSKE. Ikke det tyske, tyrkiske, frisiske eller noget andet end DANSK! Var det ikke sådan, så skulle vi hedde noget andet! Og det er derfor, at Grænseforeningen i Danmark har støttet os igennem nu snart mere end hundrede år! Fordi vi er det DANSKE mindretal og fordi vi VIL det DANSKE!

Men er det stadig Grænseforeningens formål? Jeg spørger, fordi vi er mange i Sydslesvig, der er blevet alvorligt i tvivl og efterhånden er særdeles bekymrede! Grænseforeningen, der var tænkt som en forening, der skulle støtte os bredt og i armlængde, har lavet sin egen aktivistiske grænselandspolitik. Indsatsen er nu primært målrettet vore unge, der helt overvejende læser videre i Danmark. De skal ikke mere være danske men rodfæstes i en bindestregsidentitet i Grænseforeningens Ungdom og "Kulturambassadørerne" mm.

INGEN FORSTÅR

Ingen forstår, hvordan det skal gavne vores arbejde i Sydslesvig. Vi har spurgit men ikke fået svar. På os virker det, som om mindretallet skal gøres til en brugbar del af en rigsdansk dagsorden, der skal gøre

HUSUMHUS

Parkér et andet sted!

Til søndagens teaterforestilling Peter Pedal på Husumhus er der solgt temmelig mange billetter. Det er vi naturligvis glade for, men vær opmærksom på, at det langt fra er plads til, at alle kan parkere bag Husumhus. Af sikkerhedshensyn kan der ikke stå biler langs bygningen. Derfor opfordrer vi til at alle, der ikke ligefrem er dårligt gående, finder p-pladser i nærheden.

Peter Hansen,
SSF-amtskonsulent



SdUs direktør Anders Kring og bl.a. SSFs generalsekretær Jens A. Christiansen lagde på Grænseforeningens sendemandsmøde forleden overfor Grænseforeningens formand Peter Skov-Jakobsen og generalsekretær Knud-Erik Therkelsen – og forsamlingen – ikke skjul på, at de er uenige med Grænseforeningen, når det gælder beskrivelsen af det danske mindretals identitet med »bindestreg mellem dansk og tysk«. (Foto: SSF)

nye etniske minoriteter til »ny-danskere«, eller bindestregsdanskere. Så de bliver mere spiselige for den såkaldte indvandrer'kritiske' del af befolkningen.

Et eksempel: den kurdiske flygtning og patriot fra staten Syrien gøres til dansk-syrer. Dansk-bindestregs-syrer. Det er jo assimileringspolitik som vil noget – forklædt som hjælp til integration! Accepter dog folk som dem, de er! Man er ikke et ringere menneske, en ringere medborger blot fordi man »kun« er kurder, tyrker, afghaner eller som vi; ... I og vi – danskere. Jeg er gift med, og jeg elsker min tyske kone. Er i nær familie med en kurder, inder og marokkaner. Vi taler meget om identitet og tilhørsforhold. Og jeg skal hilse fra min familie og sige, at de ikke ønsker at være bindestregs-danskere. De vil være – og de er – fuldstændigt integreret i det danske samfund (min kurdiske svigerinde taler flydende sønderjysk), men de vil stadigvæk have lov til at være kurder, inder og marokkaner. Bindestregen er for dem – ligesom for os – vejen til en assimilering, de ikke ønsker. Med bindestregspolitikken skriver Grænseforeningen os Sydslesvigere ud af kategorien 'dansk'. Vi er ikke mere danske, – eller måske er vi ik-

ke danske nok for foreningen? Ja! Vi skal nu tilordnes en anden kategori: »Tysk-bindestreg-dansk«.

STÆRKT ØNSKE

Jeg tvivler egentlig på, at DET er formålet med Grænseforeningen og jeg nærer derfor et stærkt ønske om, at I skifter kurs! At I skrotter bindestregspolitikken. Så mindretallene ikke føres videre hen imod en assimilering, men gerne styrkes, ja, så mangfoldigheden i Grænselandet bevares. Vi har kæmpet hårdt (med jeres hjælp) for at kunne holde fast i vores DANSKE ståsted. Jeres kurs truer alt det, vi har kæmpet for. Jeg vil inderligt bede jer om, at I finder tilbage til armlængdeprincippet. OG særligt at I atter kan og vil sige: Kære sydslesvigere! Unge som gamle! I er en del af OS! I er DEN DEL AF OS, som må leve en mindretalstilværelse syd for den grænse, der blev trukket imellem os for over 100 år siden.

OG fordi I er en del af OS (og intet andet!) støtter vi, Grænseforeningen i Danmark, JER! Tak fordi jeg, der bare er dansk uden bindestreg og andre kunstige tilsætningsstoffer, måtte få ordet.

JENS A. CHRISTIANSEN

Der er mere på spil end en bindestreg

Indledningsvist vil jeg takke elev- og kulturmødeambassadørerne for deres engagement i spørgsmålet om identitet. Jeg var faktisk i sin tid med til at tage initiativ til elevambassadørerne for at styrke de unges danske identitet. Desværre har synsvinklen ændret sig hen imod en dansk-tysk bindestreghidentitet. En, efter min mening, bevægelse væk fra det danske udgangspunkt.

Hver elsker sin farve på sted og tid, Jeg alle disse kan lide, Men mest har jeg lært fra min barndomstid, At elske det røde og hvide! En strofe forfattet af H.C. Andersen ved et besøg hos hertugen af Augustenborg 1844. Andersen blev uforvarende trukket ind i den nationale debat og kamp dengang ved at hertugen bad om et digt, der indeholdt den blå og gule farve. Altså oprørsfarverne vendt mod kongen. Andersen var verdensborger, men med et dansk afsæt uden at være nationalist. Han følte sig forpligtet over for sine rødder, men ville ikke træde hertugen over tæerne. Derfor denne geniale strofe.

KULISSEN

Her blev arkitekturen for vores mindretalsmodel og den nationale balance i Sønderjylland, herunder Sydslesvig lagt. Her er der ikke tale om en bindestreghidentitet, men en klar bekendelse til et dansk ståsted. Til en national forankring med udsyn. De nationale bevægelser fra midten af det 19. årh. udgør som bekendt kulissen for dansk sindelag og sprog i Slesvig og Sønderjylland. Men først i 1920 og ikke mindst med København-Bonn erklæringerne i 1955 blev H.C. Andersens grundholdning omsat.

Normalt har det været sådan, når det danske mindretal indtog talerstolen ved Grænseforeningens sendemandsmøde, var det udfordringen, ja, truslen fra tysk politisk side mod mindretallet, der var hovedtemaet. Sådan var det for eksempel i 2010 i forbindelse med Kiels diskriminerende reducere af elevtilskuddet til vore danske elever, og sådan har det været mange gange før, hvor dagsordenen var præget af manglende tysk anerkendelse og ligestilling. Ved sendemandsmøderne diskuterede vi, hvordan vi i fællesskab kunne styrke dansk sprog og identitet i mindretallet. Slet og ret: fremme danskheden i Sydslesvig. Fredeligt, men med en markant national dagsorden og målsætning!

ANDERLEDES I ÅR

I år, hvor Grænseforeningen oven i købet fejrer sin 101 års fødselsdag – en festdag – er situationen en anden. I dag er det ikke en politisk trussel fra Tyskland mod mindretallets ret til at være dansk i Sydslesvig, der præger dagsordenen. Nej, det er udfordringen med Grænseforeningens forkærlighed for dansk-tysk bindestreghidentitet og foreningens manglende forståelse for, hvad et nationalt mindretal som det danske egentlig er for en størrelse. Der mangler føling med, hvilke udfordringer mindre-

tallet i hverdagen har for at bevare dansk sprog og identitet i et massivt tysk flertalssamfund, der selvfølgelig udgør et sprogligt og kulturelt pres. Dertil kommer den globale kulturelle ensretning og uniformering. Det kan ikke være meget anderledes. Sådan er det, når flertals- og mindretalskultur står over for hinanden. Det fordrer af os sproglig og kulturel front samtidig med, at vi også har og plejer den mellemfolkelige bro.

SKELNER

Mindretal er ikke mindretal: Inden for mindretalsforskningen skelner man mellem autoktone og alloktone mindretal. Blander man disse to grupper, svarer det til at blande æbler og pærer. Autoktone mindretal er nationale mindretal eller folkegrupper, der gennem flere hundrede år er bosat i den samme geografiske hjemstavn med en klar bekendelse til sprog og identitet. Altså for vores vedkommende Sydslesvig med en klar dansk national bekendelse. Det er ikke de dansksindede i det gamle hertugdømme, der har flyttet sig, det er statsgrænsen. Autoktone mindretal er beskyttet af Europarådets rammekonvention og sprogpagt, men også via FN og OSCE.

Alloktone mindretal er de minoriteter, der er indvandret og ikke har en lang historisk og kulturel forankring, men vælger eller tvinges til at finde lykken i et fremmed land. Her gør sig en helt anden identitetsdebat gældende med eventuelt en bindestreg. Disse mindretal har som regel ikke egne institutioner såsom børnehaver og skoler. De er en del af flertalssamfundet på en helt anden måde end autoktone mindretal med deres hjemstavnret og folk, der har det pågældende lands statsborgerskab.

Som autoktont mindretal kæmper vi som de tre andre nationale mindretal i Tyskland for kulturel anerkendelse og ligestilling, ja vi kæmper ligefrem for en selvstændig artikel i Tysklands grundlov. Og det gør vi, fordi vi ikke er et bindestreghmindretal. Bindestreghen ligestiller for eksempel dansk med tysk eller omvendt. Det danske mindretal er qua sit inderste væsen og sine foreninger og institutioner ikke et sammensat dansk-tysk foretagende, men er som dansk folkegruppe historisk forankret i sin hjemstavn, der i dag ligger i Tyskland.

TRUSSEL

Bindestreghen er således dybest set en trussel mod mindretallet, fordi den fremmer det tyske og neutraliserer det danske, og derved drives vi næsten helt ubemærket væk fra en integration i det tyske samfund hen mod assimilation. Den undergraver det danske mindretals selvforståelse og eksistens. Er det det, vi vil? Mindretallet hænger uadskilleligt sammen med Danmark. Nationen Danmark. Hvad vil det egentlig sige? I forbindelse med spørgsmålet om et nationalt ståsted, peger Grundtvig på følgende: Kærlighed – forkærlighed – selvkærlighed.

Kærlighed – er det menneskelige og individuelle. Jeg-du forholdet, kærlighed til min hustru, børn og familie. Forkærlighed peger henimod kærlighed til sprog, kultur, historien, fællesskabet – et led i historiens gang med et fast ståsted. Men et nationalt ståsted med et universielt udsyn. Modsat nationalisme. Det vedligeholdes gennem en aktiv sprog- og dannelsepolitik, der fremmer forkærligheden til det danske. Det er det, som et nati-

Jeg går ind for, og jeg arbejder for, interkulturel forståelse og bro-bygning, men ikke kulturel ensretning indlejret i en globalisering, der ikke har forbindelse til folks livserfaring og nære virkelighed. Globaliseringens dagsorden, med relativisering af kulturer og værdier i en sådan grad, at fokus på eget nationalt og kulturelt ophav gøres til noget odøst hhv. til grin, er gift for mindretallet.

skel til de centraleuropæiske værdier – at vores livsgrundlag og -syn bygger på et samspil mellem folkelighed/virkelighed og folkeånd/værdier. Her kan vi igen gribe fat i Grundtvig. Et folk er mere end "Mængde, Muld og Strand." Altså ikke blot en samling mennesker, der bor et bestemt sted og indgår hhv. knyttes sammen af økonomiske, politiske og sociale bånd. Et folk lever af livskraft, som har skabt dets historie og formet dets liv, og som rummer det, Grundtvig kalder folkeånden. Denne folkeånd giver sig til kende i modersmålet. Altså for os det danske. Se, her har vi i Sydslesvig brug for Grænseforeningen. Ikke i form af en bindestreg, men i form af en stige til ind i det danske kultur- og åndsliv.

BALANCEN

Vi kan udleve vores sprog, kultur og ståsted, uden at det står i konflikt til det samfund, vi er en del af. Faktisk er vores mindretalsmodel i grænselandet så god, at den er nomineret som UNESCO verdensarv i kategorien best practice. Begrundelsen er blandt andet, at vi i grænselandet formår balancegangen mellem at bevare og fremme vores sprog og kultur uden at være i konflikt, og uden at vi assimileres eller skaber et indelukket parallelsamfund. Vi har formået at bevare forskellen mellem dansk og tysk på en fredelig måde. Det er pointen. Og det er opgaven fremover.

Det danske mindretals vision og mission er ikke en bindestreg, men bevidsthed om at fastholde en forkærlighed til dansk sprog, kultur, historie og folkeånd i Sydslesvig. Det er mindretallets udgangspunkt og grundfortælling, og det bør være grundlaget for vores fælles formidling og danske pædagogiske arbejde. Det er indlysende, at intet samfund er statisk, og vi skal tilpasse os nye udfordringer. Det er en banal konstatering. Men det danske mindretals grundfortælling er vores fælles basis – også i det 21. århundrede.

MERE PÅ SPIL

For der er jo mere på spil end en bindestreg. Der er tale om et værdimæssigt og åndeligt fællesskab med Danmark og Norden, der skal plejes og fremmes via en klar bekendelse. Derfor skal vi undgå sindelags- og sprogforkalkning – her hjælper bindestreghidentiteten ikke. Den undergraver det danske mindretal og derved det autoktone mindretals folkeretlige rettigheder. Hver elsker sin farve på sted og tid, Jeg alle disse kan lide, Men mest har jeg lært fra min barndomstid, At elske det røde og hvide! Forudsætningen for at ville de andre er netop ikke at opgive sig selv. Og det gælder såvel gamle som unge. Tak for ordet!



Jens A. Christiansen på talerstolen på Grænseforeningens sendemandsmøde. (Foto: SSF)

onalt dansk mindretal er sat i verden for at fremme. Det er grundlaget – det danske er og bliver et mål i sig selv. Selvkærlighed: Ja, det er egoet uden fornemmelse for, at man som individ også indgår i et samfund. Egoet, der er fanget i sig selv uden ansvar for fællesskabet.

TYSK

Taler jeg om fravalg af det tyske? Nej! Tysk kulturarv er selvfølgelig en del af os danske. Hvad skulle verden have gjort uden tyske tænkere, teologer, digtere, komponister, videnskabsfolk? De har haft afgørende indflydelse på europæisk kultur og identitet, men for os som dansk mindretal handler det om at stimulere det danske og ikke det dansk-tyske.

At relativere forskellige kulturer er en vigtig modvægt over for en aggressiv, afgrænsende nationalisme i et land. Men i forhold til et nationalt mindretal duer den dagsorden ikke. Det danske mindretals sproglige og identitetsmæssige integritet har intet med indenrigspolitiske eller globale integrationsspørgsmål at gøre. Mindretallet har noget med at håndhæve en forankret danskhed i vores hjemstavn at gøre. Vi skal passe på ikke – ud fra en misforstået tolerance – at smide barnet ud med badevandet.

SÆRPRÆG

Det særprægede ved det danske og for så vidt de nordiske samfund er jo – og her taler vi om en væsentlig for-

SSF-MEDLEMSKONTINGENT

Überweisung/Zahlschein

Name und Sitz des Kreditinstituts des Überweisenden Bankverbindung

1. Begünstigter: (max. 27 Stellen)

Konto-Nr. des Begünstigten Bankverbindung

Spender-/Mitgliedsvorname oder Name des Spenders (max. 1. Stelle) ggf. Continent

EUR Betrag Euro, Cent

RZ und BIC des Spenders (max. 27 Stellen)

Kontoblatt-Einzahlr./Name, Ort (max. 27 Stellen)

Konto-Nr. des Kontoinhabers

Bitte geben Sie für die Überweisungsbetrag

19

Husk at betale!

De fleste medlemmer af SSF har betalt deres medlemskontingent for 2021. Enten via den såkaldte Last-schrift eller gennem indbetaling på SSFs konto. Men en del medlemmer har ikke fået det ordnet endnu. SSFs konto: IBAN: DE 91 2152 0100 100000 7575 BIC: UNBNDE21XXX I Danmark: Sydbank Padborg 8065 – 1023816

De medlemmer, SSFs centralkartotek har email-adresser på, får en elektronisk faktura. De andre ikke. Der udsendes ikke mere faktura/ regninger/ opkrævninger til medlemmerne med postvæsenet. Eftersom der ingen faktura udsendes med postvæsenet, får man heller ingen rykker. Man risikerer altså at miste sit medlemskab, hvis ikke man betaler. For at undgå for sen betaling, er du altid velkommen at indrette en SEPA-Lastschriftmandat

Formularet findes på SSFs hjemmeside syfo.de. Kontingentet er: Enkeltmedlemskab 24 euro/ år, husstandskontingent 37 euro/ år, ungdomskontingent 5 euro/ år.

FRA SSF-HOVEDSTYRELSEN



Uwe Prühs på talerstolen. (Foto: SSF)

Lys for enden af tunnelen

Sådan kan stemningen på SSFs møde i hovedstyrelsen tirsdag aften beskrives. Beretningerne fra udvalgene var nemlig præget af, at der nu for alvor sættes gang i kulturlivet. Flere kunne berette om gennemførte samt en mas-

se planlagte arrangementer. På samme måde er der igen kommet gang i foreningslivet. Flere gav udtryk for håb og optimisme om, at vi alle kommer lidt tættere på normalitet.

“Alle savner at komme ud og være med i det kulturelle liv”, sammenfattede teater- og koncertudvalgets formand Uwe Prühs.

DANSK-TYSK



Danevirke Museums leder, Lars Erik Bethge, holdt oplæg sammen med Hauke Grella, leder af Deutsches Museum Nordschleswig. (Fotos: SSF)

Mindretalsudstilling i Landdagen

Siden mandag kan man i Landdagen i Kiel opleve den tyske del af udstillingen “Fra grænsekamp til kulturel frihed – 100 år med det danske og det tyske mindretal”. Udstillingen er blevet til i et samarbejde mellem Danevirke Museum og Deutsches Museum Nordschleswig. Den stiller skarpt på grænselandets unikke historie og på den nutidige situation. I Landdagens foyer starter udstillingen med at vise museums-genstand samt dertil hørende forklarende tekster. Her stilles der skarpt på historien og udviklingen gennem tiden, det vil sige fra grænsekamp til

kulturel frihed. I den anden del af udstillingen er de nutidige medlemmer af det danske mindretal i Sydslesvig og det tyske mindretal i Nordslesvig i fokus. Fire fotografere fra grænselandet - Lene Esthave, Tim Riediger, Lars Salomonsen og Martin Ziemer - har lavet portrætter af mennesker med fortællinger om livet i mindretal og i grænselandet. På den måde giver udstillingen et indtryk af historien og af, hvor langt grænselandet og mindretallene er kommet i fællesskab. Det lagde både SSF-formand Gitte

Hougaard-Werner og BDN-formand Hinrich Jürgensen vægt på i de åbningstaler, de holdt mandag aften. Udstillingen “Fra grænsekamp til kulturel frihed – 100 år med det danske og det tyske mindretal” støttes af Investitionsbank Schleswig-Holstein og Landdagen. Den er åben for alle frem til den 18. oktober, og det er den første officielle udstilling i Landdagen siden Corona-nedlukningen i marts 2020 - lige inden udstillingen oprindeligt skulle åbne.

ram



SSF-formand Gitte Hougaard-Werner og repræsentanter fra det tyske mindretal, Landdagen og Investitionsbank Schleswig-Holstein fik en rundvisning.



Med til udstillingen i Landdagen i Kiel hører fotoserien med portrætter af mennesker fra grænselandet.

FUEN-KONGRES I TRIEST



FUENs engagement-pris er lavet af Simone Bruhn, indehaver af et atelier i Flensborg. (Foto: Rasmus Meyer)

I de europæiske mindretals tegn

Repræsentanter fra Sydslesvig (se også billederne på KONTAKTs forside) deltog i weekenden i den europæiske mindretalsunion FUENs kongres i italienske Triest. Fokus lå på bedre beskyttelse af udsatte mindretal i Europa.

Federal Union of European Nationalities, forkortet FUEN. Sådan hedder den europæiske mindretalsunion, som det danske mindretal er en del af. I weekenden holdt FUEN kongres i Triest, hvor der er et stort slovensk mindretal. I løbet af fire dage mødtes 148 deltagere fra 20 lande og 41 mindretal. Ifølge FUEN-præsident Loránt Vincze var omkring 100 forskellige sprog repræsenteret ved kongressen. Et tal der ved tidligere kongresser var meget højere, hvilket kan forklares ved corona-restriktionerne. Der var nemlig mange deltagere fra østeuropæiske lande, der havde svært ved at kunne rejse til Italien.

I løbet af weekenden blev der blandt andet holdt en større delegeretforsamling. Her stod vedtægtændringer på programmet. SSFs næstformand Steen Schröder var med i det udvalg, der havde udarbejdet ændringerne, som forsamlingen først tog stilling til og derefter vedtog. Desuden besluttede forsamlingen flere resolutioner med fokus på støtten til udsatte mindretal i Europa.

UDFORDRINGER

Forinden var SSF-formand Gitte Hougaard-Werner blevet bedt om at berette om SSWs forsøg på at komme i Forbundsdagen. At et mindretalsparti vover dette skridt, er noget mindretalsorganisationerne i Europa synes godt om. Flere af dem har ikke på samme måde mulighed for at få politisk indflydelse. Det fremgik tydeligt ved kongressen.

En anden vigtig del af en FUEN-kongres er mødet med mennesker fra andre mindretal. De er i dialog om udfordringerne, og de forsøger at hjælpe hinanden. Nogle steder er disse udfordringer af en karakter, så de er svære at forstå for os fra det danske mindretal. Andre gange minder udfordringerne meget om dem, vi oplever i Sydslesvig.

Det fortalte for eksempel Pier Bergsma, der på billedet på KONTAKTs

forside ses sammen med Bahne Bahnsen.

Pier Bergsma er vestfrisier i Nederlandene, og han fortalte i en pause, at selv om om myndighederne i Vestfrisland er forpligtet til at støtte og fremme mindretallet, sker det tit ikke. Man bliver nødt til at presse på, hvilket det danske mindretal i Sydslesvig også tit har været nødt til. Desuden fortalte han om en udfordring, der særligt gør sig gældende for non kin-states, det vil sige dem, der ikke har et moderland. Skolerne i hans område er forpligtet til at tilbyde frisisk, men sker ofte ikke, fordi man ikke ser nogen økonomisk fordel i at undervise i frisisk.

Derfor ønsker Pier Bergsma, at myndighederne i Vestfrisland forpligtes til at ansætte flere tosprogede. På den måde kunne der skabes en økonomisk fordel forbundet med sproget. I den nederlandske provins, hvor vestfrisierne holder til, er der omkring 600.000 indbyggere. Halvdelen af dem taler ifølge Pier frisisk, men han frygter, at mindretalsprog får det svært i fremtiden.

PRIS LAVET I SYDSLESVIG

FUEN uddelte i år en pris til en person, der i særligt omfang har engageret sig for de autoktone mindretal i Europa.

Prisen er lavet af Simone Bruhn, indehaver af atelier MØNI upcycling & more i Flensborg. Hun fik lov til at producere prisen, efter FUEN havde opfordret kunstnere fra hele Europa til at indsende forslag. Simone Bruhns skulptur vandt licitationen, og den blev uddelt ved FUEN-kongressens første dag. Modtageren 2021 er Fernad de Varennes, som er FN's særlige rapportør for mindretalsproblemer. I sit arbejde fokuserer han på menneskerettigheder for medlemmer af mindretal. Fernad de Varennes regnes som en af de førende eksperter på området. Han har udgivet mere end 200 publikationer på omkring 30 sprog. Den 71-årige prismodtager er lektor på University of Pretoria (Sydafrika) og National University of Ireland-Galway (Irland) samt gæsteprofessor ved det juridiske fakultet ved University of Hongkong (China).

ram